



A Two-Tiered Investigation Into the Dual Goal in EMI **Education: Assessment and Instructional Practices**

Dr. Yuen Yi Lo

Assistant Professor,

Faculty of Education,

Dr. Daniel Fung

Lecturer, Department of Linguistics and Modern Languages, The University of Hong Kong The Chinese University of Hong Kong

26 January 2018 (Friday), 12:30 – 2:00pm Room MW401-402, Meng Wah Complex, HKU Chair: Professor Angel M. Y. Lin

Abstract:

In English as the medium of instruction (EMI) schools, students learn some or all nonlanguage content subjects through their second/foreign language (L2). Their content knowledge is also assessed in their L2. Since most of these students are still acquiring the target L2, they face the demands and challenges in both cognitive and linguistic aspects. Yet, there has been limited research exploring (i) the interplay between cognitive and linguistic demands imposed on students by EMI assessments, and (ii) whether and how EMI teachers, who are usually subject specialists, help their students cope with those challenges. This study seeks to address these two important questions. In the first phase of the study, over 4,900 questions in Science/Biology textbooks, workbooks and public examination papers in Hong Kong secondary education were analysed to examine their cognitive and linguistic demands. Differences between formative and summative assessments, and between junior and senior secondary levels were also explored. The second phase of the study then investigated the instructional and assessment practices of two science teachers in Hong Kong EMI schools to examine to what extent they incorporated language instruction in their science lessons, which may have affected how well students were prepared to deal with EMI assessments. These findings together illuminate pedagogical practices in EMI classrooms, particularly when considering the alignment among teaching objectives, instruction and assessment.

About the speakers:

Yuen Yi Lo received her doctorate at the University of Oxford in 2010 and had previously worked at the Education University of Hong Kong prior to joining the University of Hong Kong. Her research interests include bilingual education, Medium of Instruction policy, content and language integrated learning (CLIL), teacher collaboration and assessment.

Daniel Fung received his B.A.& B.Ed. in English Language and Linguistics with First Class Honours from The University of Hong Kong, and his M.Sc. and D.Phil. in Applied Linguistics and Education from the University of Oxford. His major research interests lie in second and third language acquisition, with a particular focus on language learning strategies, vocabulary acquisition, classroom interaction, and CLIL.

ALL ARE WELCOME! PLEASE REGISTER AT:

https://hkuems1.hku.hk/hkuems/ec_hdetail.aspx?UEID=54082